



Global Storybooks

globalstorybooks.net

ਪ੍ਰੋ. ਸ਼੍ਰੀ. ਪੀ. ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ

✍️ Nina Orange

👤 Wiehan de Jager

✍️ Dabruk, ਸ਼੍ਰੀ. ਪੀ. ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ Patrick Dowd, ਡਾ. ਡੀ. ਡੀ. ਚੁਸਾਂਗ

Sonam Rinchen



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



✍️ Nina Orange

👤 Wiehan de Jager

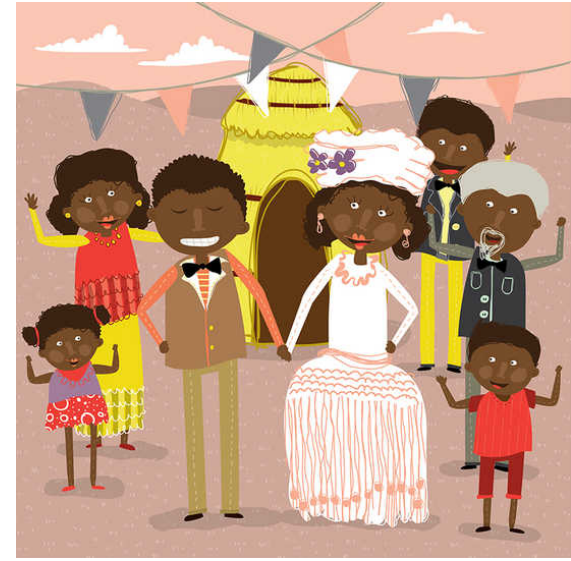
✍️ Dabruk, ਸ਼੍ਰੀ. ਪੀ. ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ Patrick Dowd, ਡਾ. ਡੀ. ਡੀ. ਚੁਸਾਂਗ

Sonam Rinchen



ਸੰਗ

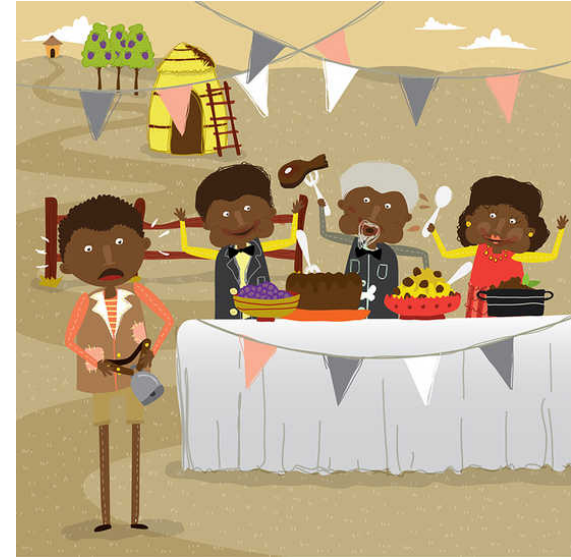
ਪ੍ਰੋ. ਸ਼੍ਰੀ. ਪੀ. ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ



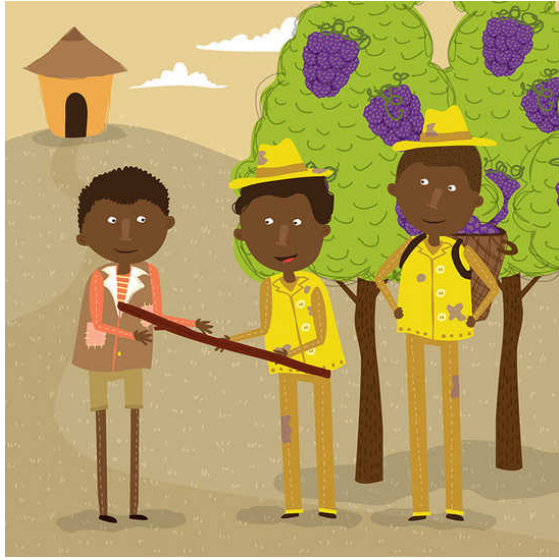
ལྷ་སེ་ཡི་གཙུང་མོས་ཅུང་ཙམ་རིང་བསམ་སྒོ་བཏང་རྗེས་བཤད་
ཏུ་ “ཇོ་ཇོ་ལྷ་སེ་ལགས། ང་ལ་རྩ་པ་མེད་ཀྱང་གང་ཡང་
གནང་གི་མ་རེད། ང་ལ་སྤྱི་གོར་དེའང་མེད་ན་འགྲིག་གི། ང་ཚོ་
ཚང་མ་འདྲིར་འཛོམས་སྐབས་པ་རེད། ང་རང་དེ་ལ་ཉ་ཅང་དགའ་
བོ་བྱུང་། ད་ནི་བྱེད་རང་དུག་ལོག་སྤྱིང་རྗེ་ཤོས་དེ་ཚོ་གོན་དང་།
ང་རང་ཚོ་དེ་རིང་གི་ཚང་སའི་སྟོན་མོ་ལ་རོལ་ཅེས་བཤད།” དེ་
ནས་ལྷ་སེ་ཡིས་དུག་ལོག་ཡག་ཤོས་དག་གོན་ཏེ་སྟོན་མོ་ལ་རོལ་
བ་རེད།



ཁོ་རང་ཕ་མ་གཉིས་ལ་སློང་དེ་སྟེར་བར་འགོ་སྐབས་ལམ་བར་
 བས་བྱ་གཉིས་ལ་འཕྲད། ཁོང་གཉིས་ཀྱིས་ཤིང་རྟོག་འཕྲོག་གིན་
 ཡོད་པ་རེད། བྱ་དེ་གཉིས་ཀྱི་གཅིག་གིས་སྐྱ་སི་ཡི་ལག་པའི་སློང་
 སྐངས་ཏེ་ཤིང་སློང་ཞིག་ལ་གཞུགས། སློང་དེ་ཆག་སོང་བ་རེད།



དགོང་མོ་ཁ་ལག་གི་སྐབས་སྐྱ་བ་མོ་དེ་ཞིང་པ་དེའི་ནང་ལ་བྱོས་
 ཕྱིན་པ་རེད། སྐྱ་སི་ཁོ་རང་གིས་ལམ་ཁ་བརྒྱག་པ་རེད། ཁོ་རང་
 གཟུང་མོའི་ཆང་སའི་ཕྱོག་ལ་འབྱོར་དུས་འཕྱི་བོ་ཆགས་ཡོད་ལ།
 མགོན་པོ་རྣམས་སྐར་ནས་འབྱོར་ཏེ་ཁ་ལག་བཞེས་ཀྱིན་ཡོད་པ་
 རེད།



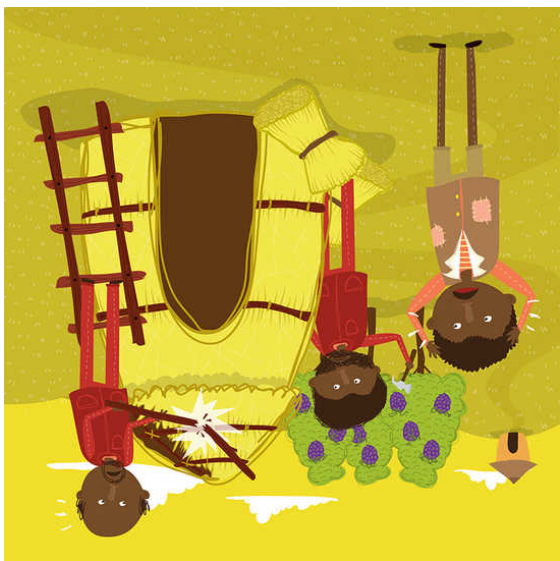
བྱ་དེ་གཉིས་ཀྱིས་ལྷ་སེལ་ཚེད་མོ་ཚེས་པའི་སྒོར་ནས་དགོངས་
 དག་ལུས། “ངེད་གཉིས་ཀྱིས་སྤྲི་གོར་གྱི་ཆེད་དུ་གང་ཡང་བྱེད་
 ཐུབ་གི་མ་རེད། འདི་ན་བྱིད་ཀྱི་གཟུང་མོ་ལ་མཁར་རྒྱུག་ཅིག་
 ཡོད། འདི་བྱིར་ཅིག” ཅེས་བྱ་གཅིག་གིས་བཤད་པ་རེད། ལྷ་སེལ་
 ཡིས་མཁར་རྒྱུག་དེ་བྱིར་ནས་ཕྱིན་པ་རེད།



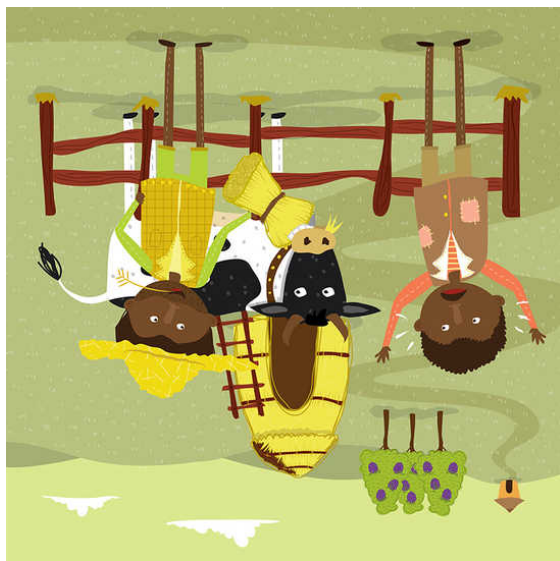
“བྱིད་རང་ག་རེ་གནང་གི་ཡོད།” ལྷ་སེལ་ཡིས་སྒྲན་བརྒྱབ་ནས་
 བཤད། “སོག་མ་དེ་ངའི་གཟུང་མོར་རྒྱ་པ་རེད། ཁང་བ་རྒྱུག་
 མཁར་གཉིས་ཀྱིས་སྤྲད་པ་རེད། གང་ཡིན་ཅེ་ན་ཁོང་གཉིས་ཀྱིས་
 ཤིང་རྟོག་འཕྲོག་མཁར་གཉིས་ཀྱིས་སྤྲད་པའི་རྒྱུག་པ་དེ་བཅག་
 པ་རེད། ཤིང་རྟོག་འཕྲོག་མཁར་གཉིས་ཀྱིས་རྒྱུག་པ་དེ་སྤོང་དོན་
 འི་ཁོང་གཉིས་ཀྱིས་སྒོ་ང་བཅག་པ་རེད། སྒོ་ང་དེ་ངའི་གཟུང་མོའི་
 ཆང་སའི་ཉིན་སྤྲི་གོར་བཟོ་བྱེད་རེད། ད་ནི་སྒོ་ང་མེད། སྤྲི་གོར་
 མེད། རྒྱུག་པ་མེད། སོག་མ་མེད། ངའི་གཟུང་མོར་ཐུག་ན་ག་རེ་
 ལའག་གི་རེད།”

शुभसःक्याःपःरुद।

शुभसःक्याःपःरुद।
शुभसःक्याःपःरुद।
शुभसःक्याःपःरुद।
शुभसःक्याःपःरुद।
शुभसःक्याःपःरुद।



शुभसःक्याःपःरुद।
शुभसःक्याःपःरुद।
शुभसःक्याःपःरुद।
शुभसःक्याःपःरुद।
शुभसःक्याःपःरुद।





“བྱིད་རང་ག་རེ་གནང་གི་ཡོད།” ལྷ་སི་ཡིས་སྐད་བརྒྱབ་ནས་
 བཤད། “རྒྱལ་པ་འདི་ངའི་གཙུང་མོར་རྩལ་པ་ཡིན། ཤིང་རྟོག་
 འཕྲོག་མཁན་གཉིས་ཀྱིས་སྤྱི་གོར་བཟོ་བྱེད་ཀྱི་སྒོ་ང་བཅག་པའི་
 སྤྱི་ཚབ་ཏུ་རྒྱལ་པ་འདི་རྩལ་པར་སྤྲད་པ་རེད། སྤྱི་གོར་དེ་ངའི་
 གཙུང་མོའི་ཆང་སའི་ཆེད་ཏུ་ཡིན། ད་ནི་སྒོ་ང་མེད། སྤྱི་གོར་མེད།
 རྩལ་པ་མེད། ངའི་གཙུང་མོས་ག་རེ་ལབ་གི་རེད།” ཅེས་བཤད།



ཁང་པ་རྒྱལ་མཁན་གཉིས་ཀྱིས་རྒྱལ་པ་དེ་བཅག་པའི་ཐད་
 དགོངས་དག་ལྷན། “ངེད་གཉིས་ཀྱིས་སྤྱི་གོར་དེ་བཟོ་བར་རོགས་
 ཐུབ་གི་མ་རེད། འདི་ན་ཁང་ལྷན་འགོལ་བྱེད་ཀྱི་སོག་མ་འགའ་
 ཡོད། འདི་བྱིད་ཀྱི་གཙུང་མོར་སྤྲོད་རོགས་”ཞེས་བཤད། ལྷ་སི་
 ཡིས་སོག་མ་བྱིར་ནས་ལྷ་མཐུད་ཏུ་ཕྱིན།